

# Szimpla SPEISEN

## FRÜHSTÜCK

*Szimpla Frühstück* ..... **6,00**  
Ungarische Auberginencreme, Brie, Emmentaler, PICK Salami, Ungarische Paprikawurst, Ei, Butter, Marmelade / Nutella, Salat, Obst & Brot

*Lachs - Frühstück* ..... **8,00**  
Räucherlachs, Brie, Emmentaler, Honig-Senf-Dip, Ei, Butter, Salat, Obst & Brot

*Vegetarisches Frühstück* ..... **6,00**  
Ungarische Körözött (Liptauer), Ungarische Auberginencreme, Brie, Emmentaler, Mozzarella, Bärlauchkäse, Ei, Butter, Marmelade / Nutella, Salat, Obst & Brot

*Käse-Frühstück* ..... **7,00**  
Cheddar, Ziegenkäserolle, Emmentaler, Bergkäse, Brie, Bärlauchkäse, Mozzarella, Hirtenkäse, Ei, Chutney, Marmelade, Butter, Salat, Obst & Brot

*Französisches Frühstück* ..... **3,00**  
Croissant, Butter, Marmelade / Nutella, kleines Obstgarnitur

*Süßes Frühstück* ..... **6,00**  
Waffel, Croissant, Marmelade, Nutella, Honig, Walnüsse, frisches Obst nach Saison, Butter, Brot

*Obstsalat & Joghurt* ..... **4,50**  
Frisches Obst aufgeschnitten mit Joghurt, Honig & Walnüssen

*Obstsalat mit Müsli & Joghurt* ..... **4,50**

*Müsli & Joghurt* ..... **4,50**  
Kölln Früchtemüsli mit Joghurt, Milch & Honig

*Müsli oder Obstsalat* ♥ ..... **5,00**  
mit Sojamilch und Sojajoghurt

## EXTRAS

Butter ..... <b>0,50</b>	Croissant ..... <b>1,00</b>
Marmelade / Nutella <b>0,50</b>	Brotkorb ..... <b>1,20</b>
Auberginencreme ... <b>0,80</b>	Scheibe Brot /
Körözött ..... <b>0,80</b>	Brötchen ..... <b>0,30</b>
Ei ..... <b>0,80</b>	GLUTENFREIES BROT ..... <b>0,70</b>

## KUCHEN

*Kuchen des Hauses* ..... **3,00**

## KURZ ÜBER UNSERE KÜCHE

Wir verwenden sorgfältig ausgewählte Zutaten, keine Geschmacksverstärker, bzw. Konservierungsmittel beim Kochen.

Die Brotaufstriche wie z.B. Auberginencreme und Körözött, außerdem das Salatdressing sind von uns hausgemacht.

Wir bieten sowohl glutenfreie als auch vegane Speisen an. (siehe Bemerkungen, bzw. frag bitte unser Personal)

Wir verwenden ausschließlich Eier aus Freilandhaltung.

Jede Speise wird nach Eurer Bestellung individuell und frisch zubereitet. Dafür nehmen wir uns Zeit, um Euren Ansprüchen zu entsprechen. Falls es an gut besuchten Tagen mal länger dauern sollte, bitten wir deshalb um Euer Verständnis.

## KLEINES WÖRTERBUCH

### Pörkölt

(dt Gulasch)

Was in Deutschland Gulasch heißt, ähnelt in Ungarn am ehesten einem Pörkölt, was „Angeröstetes“ bedeutet. Pörkölt ist ein Ragout, das meistens aus Rindfleisch mit langem Schmoren zubereitet wird, natürlich mit ungarischem Paprika, Zwiebeln, Kümmel und Knoblauch.

### Tarhonya



Traditionelle ungarische "Graupennudeln" aus reinem Hartweizengrieß (ohne Ei).

### Lecsó



Ein traditionelles ungarisches Gericht. Gemüse-Ratatouille aus Tomaten, Paprika, Zwiebeln und Knoblauch nach eigenem Rezept.

### Auberginencreme



Eine siebenbürgische Delikatesse, dort auch namens Vinetta bekannt, aus gebratenen Auberginen zubereitet, mit blauen Zwiebeln und Petersilie, fein gewürzt.

### Körözött

Auch Liptauer genannt, würzige Frischkäsezubereitung mit Schafskäse, gemahlenem Kümmel und Paprika.

### Strudel

Die auf dem Gebiet des Habsburgerreiches entstandene Speise besteht aus einem sehr dünn gezogenen Teig und wird mit herzhafter oder süßer Füllung belegt, dann zusammengerollt und gebacken. Es gibt unzählige Strudelvarianten

### Pogácsa

Salziges ungarisches Hefengebäck nach eigenem Rezept. Ideal als Wein- oder Bierbegleiter.

## POGÁCSA

Täglich ab 19 Uhr. Nur solange der Vorrat reicht!  
Bestellung von größeren Mengen (ab 15 Stück) ist einen Tag im Voraus möglich.

*Pogácsa* ..... **1,00**

ÖFFNUNGSZEITEN KÜCHE:

SONNTAG - DONNERSTAG 10 - 22

FREITAG, SAMSTAG 10 - 23

FRÜHSTÜCK:

MONTAG - FREITAG 10 - 14

SAMSTAG, SONNTAG 10 - 15

## WARME SPEISEN

*Suppe* ..... **4,00 - 5,00**

*Lecsó mit Tarhonya* ♥ ..... **4,80**  
auf Wunsch mit Schmand

*mit extra Paprikawurst* ..... **5,50**

*Strudel + Salat* ..... **5,50**  
Vegetarischer Strudel mit herzhafter Füllung

*Ungarisches Pörkölt mit Tarhonya* ..... **9,50**  
(auf Deutsch Gulasch, siehe Wörterbuch)

## TAGESMENÜ

*Süppchen + Strudel* (herzhaft) ..... **7,50**

*Süppchen + Lecsó* ..... **7,50**

*Süppchen + Lecsó mit Paprikawurst* ..... **8,20**

## GRILL SANDWICH

*mit Tomaten & Mozzarella* ..... **5,50**  
knuspriges Ciabattabrot mit getrockneten Tomaten, mildem Mozzarella und grünem Pesto, dazu kleine Salatbeilage.

*mit Kochschinken & Cheddar* ..... **5,50**  
knuspriges Ciabattabrot mit Kochschinken, irischem Cheddar dazu Körnersenf, und kleine Salatbeilage.

GLUTEFREIE OPTION KOSTET EXTRA ..... **0,70**

## KALTE SNACKS

*Käseplatte* ..... **5,00**  
4 Käsesorten, Butter, mit Weintrauben und Walnüssen garniert

*Wurstplatte* ..... **5,00**  
3 Sorten Wurst, Butter, garniert mit Essiggurke

*Vegetarische Aufstrichplatte* ..... **4,00**  
Ungarische Auberginencreme & Körözött, Frischkäseaufstrich mit frischem Gemüse garniert

ALLE PLATTEN WERDEN MIT BROT SERVIERT  
GLUTENFREIE OPTION KOSTET EXTRA ..... **0,70**

*Portion Oliven* ..... **3,00**

# Szimpla GETRÄNKE

## KAFFEES

	einfach	doppelt
Kaffee	1,80	2,80
Espresso	1,60	2,50
Americano	2,00	
Kaffee <b>BUDAPEST</b> <sup>1</sup> mit Unicum	3,20	
Cappuccino	2,40	
Retro Cappuccino Kaffee mit Schlagsahne	2,10	4,00
Budapester Melange	2,50	
Milchkaffee	2,60	
Latte Macchiato	2,70	
Latte "on the Rocks" kalte Latte mit Eiswürfel	3,00	
Heiße Schokolade	2,70	
Heiße Milch & Honig	2,00	
Chai Latte	3,00	

## EXTRAS

Entkoffeiniert-/	
Getreidekaffee	,-
Sojamilch	0,40
Espresso	1,00
Sahne	0,30

## TEES

Ingwertee	2,50
Pfefferminztee	2,50
Heiße Zitrone	2,50
Ingwer & Minze	3,00
Zitrone & Ingwer	3,00
Beuteltee verschiedene Sorten	2,00
Offene Schwarz / Grüntee	2,40
Grog	3,20

## Hausgemacht & FRISCH

Limonade (0,3l)	3,00
Zitrone, Orange, Limette + Zucker-/ Holunderblütensirup	
& extra Ingwer/Minze	3,50
Orangensaft frisch gepresst	
0,2l	2,80
0,3l	4,00

## FRUCHTSÄFTE

Apfel (naturtrüb) / Orange Ananas	
Banane / Maracuja / Pfirsich Rhabarber / Sauerkirsche	
0,2l	2,00
0,3l	2,70
0,5l	3,80

Saftschorle	
0,2l	1,60
0,3l	2,00
0,5l	2,70

## FRÜCHTESIRUP mit Sada

Himbeere / Holunderblüte Schwarze Johannisbeere	
0,3l	2,00
0,5l	2,70

## BRAUSEN

Club Mate (0,33l)	2,50
Coca-Cola/Zero(0,33l) <sup>1,2,3</sup>	2,50
Fanta (0,33l) <sup>1,2,3</sup>	2,50
Hopster (0,25l)	2,50
Getränk aus Hopfen	
0,25l / 0,75l	
Wasser	1,50 3,00
(still / sprudel)	

## CRAFT BIERE



UNSERE AKTUELLEN  
FASSBIERE  
FINDET IHR  
AN DER BIERTAFEL.

FÜR AKTUELLEN  
FLASCHEN-CRAFT BIERE  
MIT VIELEN WISSENSWERTEN &  
SPANNENDEN INFOS SIEHE  
BIERKARTE ODER BIERREGAL

9  
BIERE  
vom  
FASS  
&  
diverse  
FLASCHENBIERE

## Sonstiges BIERANGEBOT

Mein Kristall Schneider Weisse Kristallweizen	3,00	Alkoholfreies Pils Meckatzer Sonntagsbier	2,80
Radeberger	2,80	Mein Alkoholfreies Schneider Weisse Alkoholfreies Hefeweizen	3,00

## SHOTS

	2cl	4cl
Unicum <sup>1</sup>	2,00	3,80
Pálinka	2,20	4,30
Grasovka	2,00	3,80
Russian	2,00	3,80
Johnnie Walker <sup>1</sup>	2,00	3,80
Jameson <sup>1</sup>	2,50	4,70
Auchentoshan <sup>1</sup> (12 Jahre)	4,20	8,00
Havana <sup>1</sup> (3 Jahre)	2,00	3,80
Havana <sup>1</sup> (7 Jahre)	3,00	5,60
Jägermeister <sup>1</sup>	2,00	3,80
Baileys <sup>1</sup>	2,00	3,80
"Tollwütiger Hund"	2,50	
Wodka, Himbeersirup, Tabasco		

## COCKTAILS

Sommer in Budapest	4,80
Unicum, Zitrone, Orange, Limette, Minze, Holunderblütensirup, Soda	
Bauernhochzeit	4,80
Wodka, Holunderblütensirup, Limette, Soda	
Hugo	4,80
Sekt, Holunderblütensirup, Limette, Minze, Soda	
mit Sekt / Wein	
Aperol Spritz	5,80 4,80
"Apfelkuchen"	4,80
Grasovka, Apfelsaft	
mit Bombay Sapphire / Gordon's	
Gin Tonic	5,80 4,80
Cuba Libre	4,80
Havana, Cola, Limette	
Hemingway	4,80
Gordon's Gin, Grenadinesirup, Zitronensaft, Orangensaft	
Mojito	4,80
Havana, Minze, Limette, Zuckersirup, Soda	

ÖFFNUNGSZEITEN BAR:

SONNTAG, MONTAG	10 - 24
DIENSTAG, MITTWOCH	10 - 01
DONNERSTAG - SAMSTAG	10 - 02

## WEINE

### Weiß & Rosé

<b>Viognier</b> (Ungarn, 2013) Sehr feingliedrige, reiche Aromen mit exotischen Früchten, Zitrus-, Pfirsich- und Birnen-Noten	0,2l	5,50
	0,5l	13,00
<b>Müller-Thurgau</b> (Deutschland, 2014) Frisches Aroma nach hellen Früchten, lebendig, harmonisch und fruchtig	0,2l	3,50
	0,5l	8,20
<b>Le Pavot Rosé</b> (Frankreich, 2013) fruchtig, mild, feinaromatisch mit beerig-würzigen Aromen	0,2l	4,00
	0,5l	9,50

### Rot

<b>Birtokbor</b> (Ungarn, 2011) Fruchtgetrieben, kraftvoll mit feinem Tannin und milder Säure.		
<b>Flasche (0,75l)</b>	18,00	
<b>Kadarka</b> (Ungarn, 2013) Würzig-fruchtig mit Note von Preisel- und Johannisbeeren.	0,2l	5,50
	0,5l	13,00
<b>Cal y Canto</b> (Spanien, 2013) Weicher, saftiger Tinto mit elegantem und mildem Charakter	0,2l	3,50
	0,5l	8,20

### Sekt

<b>Rotkäppchen Sekt</b> (trocken)	0,2l	3,50
	0,75l	9,00

## "FRÖCCS"

### "Die Weinschorle"

Weinschorle nach ungarischer Art in  
verschiedenen  
Wein-Wasser-Verhältnissen.  
Aus trockenem Weißwein / Rosé

<b>Kleiner Fröccs</b> (0,2l)	1,90
1:1 Hälfte Wein, Hälfte Wasser	
<b>Großer Fröccs</b> (0,3l)	3,20
2:1 Wenig gespritzt	
<b>Langer Schritt</b> (0,3l)	2,30
1:2 Gegen Durst	
<b>Hausmeister</b> (0,5l)	4,80
3:2 Der Mächtige	
<b>Vize-Hausmeister</b> (0,5l)	3,50
2:3 Der Stellvertreter	
<b>Sport-Schorle</b> (0,5l)	2,80
1:4 Für die Hitze	

## "BÄRLI"

Fröccs mit Himbeersirup,  
damit die trockene Schorle  
doch süß schmeckt

<b>Bärli</b> (0,2l)	2,30
1:1 Kleine Süße	
<b>Bär</b> (0,3l)	3,80
2:1 Große Süße	
<b>Eisbär</b> (0,3l)	3,80
2:1 Große Süße mit Eiswürfel	
<b>Bärchenschritt</b> (0,3l)	2,80
1:2 Leichte Süße	

## WLAN in Szimpla

Wählen Sie das drahtlose Netzwerk  
"mycloud"  
Öffnen Sie Ihren Internet Browser,  
die The Cloud Laundry Page  
erscheint automatisch.  
Wenn nicht geben Sie  
z.B. www.google.com ein.

Klicken Sie auf den Button "Cloud  
Wifi" und dann "Online Gehen" und  
tragen Sie Ihre Mobilfunknummer ein.  
Sie erhalten sofort eine kostenlose  
SMS mit persönlichem Login Passwort